

ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa



PALM SUNDAY DIMANCHE DES RAMEAUX

March 24, 2024 / le 24 mars 2024

Hosanna to the son of David: Blessed is he that cometh in the name of the Lord." (Matt 21:9)



« Hosanna au fils de David! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! » (Matt 21:9)



St. Hilary - By the ass and the colt is shown the twofold calling from among the Gentiles. For the Samaritans did serve after a certain fashion of obedience, and they are signified by the ass; but the other Gentiles wild and unbroken are signified by the colt. Therefore two are sent to loose them that are bound by the chains of error; Samaria believed through Philip, and Cornelius as the first-fruits of the Gentiles was brought by Peter to Christ. The words of their song of praise, express His power of redemption; in calling Him the Son of David, they acknowledge His hereditary title to the kingdom.

St Hilaire - Par l'ânesse et son ânon, on peut entendre une double vocation des Gentils : celle des Samaritains, esclaves superbes des observances qui leur étaient particulières, et ils sont signifiés ici par l'ânesse ; et la vocation des autres Gentils, fiers et indomptés, et qui sont ici figurés par l'ânon. Le Seigneur envoie donc deux disciples pour rompre les liens de l'erreur qui les retenaient captifs ; c'est, en effet, par Philippe que la Samarie reçut la foi, et par Pierre, que Corneille, prémices des nations, fut amené à Jésus-Christ. La louange que renferment ces expressions, consacre la puissance de rédemption dont le Sauveur est revêtu, et en le proclamant Fils de David, cette multitude le reconnaît pour l'héritier du royaume éternel.

528 Old St. Patrick Street
Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656
📠 (613) 565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de

The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

MASSES & DEVOTIONS	MESSES ET DÉVOTIONS
<p>Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass</p> <p>Weekdays (*subject to change - check bulletin) Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m.</p> <p>Confessions 30 minutes before every Mass (including weekdays). Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.</p> <p>Exposition and Benediction • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass.</p> <p>First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions.</p> <p>Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month.</p> <p>BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information</p> <p>SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8</p>	<p>Dimanches 8h00 Messe basse 10h30 Grand-messe 17h30 Messe basse</p> <p>En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) lundi - 7h00 et 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00</p> <p>Confessions 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). Les samedis de 15h30 à 16h30.</p> <p>Exposition et Bénédiction • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30.</p> <p>Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours.</p> <p>Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois.</p> <p>BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère</p> <p>URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8</p>

<p>St. Clement Choir: - Emilie Maunder stclementchoirottawa(at)gmail.com - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Practices: every Thursday at 7:00 p.m.</p> <p>Organist: Jean-François Gariépy: jeangrp(at)outlook.com</p> <p>Altar Servers: Contact - Fr. Adrian Debow: fr.debow(at)gmail.com</p> <p>St. Clement Bookstore: Contact: Fern Harrison: harrisonfern(at)gmail.com</p> <p>St. Clement Young Adults: Contact: Victoria Lesarge: stclementyag(at)gmail.com</p> <p>Saint Clement Knights of Columbus Council: Contact: Brandan Tran: council17725(at)gmail.com</p> <p>Legion of Mary: Président - Guy Bélanger: ljbélanger(at)bell.net Latin Mass Hand Missal Instruction will be held First Saturdays after the 9:00 am Mass at the old St. Anne Rectory behind the Church. All are welcome!</p> <p>Seven Sisters Apostolate: Contact: Marjolaine Messier - mmessier15(at)gmail.com</p>	<p>Chorale St-Clément: - Emilie Maunder stclementchoirottawa(at)gmail.com - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Pratiques: les jeudis à 19h00.</p> <p>Organiste: Jean-François Gariépy: jeangrp(at)outlook.com</p> <p>Altar Servers: Contact - Fr. Adrian Debow: fr.debow(at)gmail.com</p> <p>Librairie St-Clément: Contact: Fern Harrison: harrisonfern(at)gmail.com</p> <p>Jeunes Adultes St-Clément: Contact: Victoria Lesarge: stclementyag(at)gmail.com</p> <p>Chevaliers de Colomb Concile St-Clément: Contact: Brandan Tran: council17725(at)gmail.com</p> <p>Légion de Marie: Président - Guy Bélanger: ljbélanger(at)bell.net Apprenez comment suivre la messe en Latin les 1^{er} samedis après la messe de 9h00 à l'ancien presbytère Ste-Anne derrière l'église. Tous sont bienvenus!</p> <p>L'Apostolat des Sept Soeurs: Contact: Marjolaine Messier - mmessier15(at)gmail.com</p>
--	--

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council (PPC) | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council (PFC) | Conseil des affaires temporelles (CAT)





CONSEILS PAROISSIAUX

Chairman/Président: *vacant*
Chairman /Président: John Fennelly [fennelly1189\(at\)gmail.com](mailto:fennelly1189(at)gmail.com)

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net


Clergy / Clergé:	Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>) (613) 565-9656 ext.3 Fr. Adrian Debow, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>) (613) 565-9656 ext.4 Fr. Grzegorz Doniec, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>) (613) 565-9656 ext.5	<i>pastor.st.clement(at)rogers.com</i> <i>fr.debow(at)gmail.com</i> <i>petfrop(at)gmail.com</i>
Secretary/Secrétaire:	Norma Golcher (613) 565-9656 ext.2	<i>office.st.clement(at)rogers.com</i>

Parish Schedule ✠ Horaire paroissial		
Date	Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche Palm Sunday Dimanche des Rameaux	24.III.2024 	8:00 a.m. Int Stephen F. Stanistreet by Peter & Cathy Stanistreet 10:30 a.m. RIP Christian Morin by Dominique Morin 5:30 p.m. Pro Populo
Monday Lundi Feria of Holy Week Lundi Saint	25.III.2024	7:00 a.m. RIP Dorothy Pelletier by Tom & Jo-Anne McCloskey 9:00 a.m. RIP for the Souls of the Momy & Lee Families by
Tuesday Mardi Feria of Holy Week Mardi Saint	26.III.2024	7:00 a.m. RIP Émilie & Laurette Boudreau by Julie & Gilbert Boudron
Wednesday Mercredi Feria of Holy Week Mercredi Saint	27.III.2024	7:00 a.m. RIP Patsy McNicoll by Monica Robidoux *6:30 p.m. Confessions 7:30 p.m. RIP 13 ^e Anniversaire de décès de Pierre Simard by/ par Claire Labrosse
Thursday Jeudi *Holy Thursday *Jeudi Saint	28.III.2024 	*7:30 p.m. Pro Populo
Friday Vendredi *Good Friday *Vendredi Saint	29.III.2024 	2:00 p.m. Stations of the Cross / Chemin de croix 3:00 p.m. Solemn Liturgy / Liturgie solennelle
Saturday Samedi *Easter Vigil *Vigile Pascale	30.III.2024	*9:00 p.m. Pro Populo <i>(No confessions / Pas de confessions)</i>
Sunday Dimanche Easter Sunday Dimanche de Pâques	31.III.2024 	8:00 a.m. In Thanksgiving to St. Expedite for Favour Received by Jorre de St. Jorre Family 10:30 a.m. RIP Edward Hall by Fernande & John Harrison * <i>(No 5:30 pm Mass Today)</i>

Collection / Offerings ✠ Quête / Offrandes	
Sunday, March 17 / le dimanche 17 mars	
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires' \$ 5,512.75 Maintenance & Restoration / entretien et restauration 2,003.00 Online giving / Dons automatisés 2,647.37 PAD -	} min. required/requis \$8,000 Thank-you ! Un gros merci !
<i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!</i>	
Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.	Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !	Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !

Please pray for the sick of our parish ✠ Prions pour nos malades de notre paroisse

Marie-Jeanne Ferrari, Daniel Tremblay, Doreen Sparling, Fr. Rolland Lafleur, Cordelia Daniels, François Plourde, Paul Dupuis, Robert Charlebois, Ann Marie & Vince Costello, Paul Tremblay, Leslie Watts, Beryl Devine, Simone Gingras, Ann Eady, Mardina Beaudoin, Michael O'Meara, Eileen Sheldrick, James Hurley, Marie Archambault, Pierre Théoret, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Maureen Hamilton, John Harrison, Rita Hogan, Anne Essiambre, Anna Maria Jesionka, Carole et Marie-Ange Jobin, Jeanne Lamothe, Guy Larivière, Aretta Manion, Claire McDonald, Laurent Marcoux, Laura-Lynn McPherson, Jean Pothier, Linda Rangongo, Peter Stanistreet, Danny Beauchamp.



ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
Special Confession Night - Wednesday March 27 starting at 6:30 pm and continuing throughout mass. Please note that there will be No confessions on Holy Saturday or Easter Sunday.	Soirée spéciale de confession - Le mercredi 27 mars à partir de 18h30 et pendant toute la messe. Veillez noter qu'il n'y aura pas de confessions le samedi saint ni le dimanche de Pâques.
Cell Phones - For the sake of the liturgy, please make sure that your telephones are silenced before entering the church.	Téléphones cellulaires - Pour le bien de la liturgie, veuillez vous assurer que vos téléphones sont éteints avant d'entrer dans l'église.
Volunteers needed to do cleanup in front of Myrand House. Mainly across the street and around the cul-de-sac. It would be nice to have it done before Easter. Please contact Guy Bélanger at ljbelanger@bell.net	Des bénévoles sont nécessaires pour faire le nettoyage devant la maison Myrand. Principalement de l'autre côté de la rue et autour de l'impasse. Ce serait bien de le faire avant Pâques. Veuillez contacter Guy Bélanger à ljbelanger@bell.net
Holy Week Schedule	Horaire de la Semaine Sainte
Palm Sunday 8:00 am Low Mass 10:30 am Blessing of palms & parish procession, followed by Solemn High Mass 5:30 pm Low Mass	Dimanche des rameaux 8h00 messe basse 10h30 bénédiction des rameaux avec procession paroissiale suivie de la messe solennelle 17h30 messe basse
Holy Thursday 7:30 pm Solemn High Mass with Adoration at the Altar of Repose until Midnight.	Jeudi Saint 19h30 Messe solennelle suivie de l'adoration au reposoir jusqu'à minuit.
Good Friday: Stations at 2:00 pm Solemn Liturgy at 3:00 pm	Vendredi Saint: 14h00 Chemin de croix 15h00 Liturgie solennelle
Holy Saturday: 9:00 pm Easter Vigil (fulfills Sunday obligation)	Samedi Saint: 21h00 Vigile pascale (remplie l'obligation dominicale)
Easter Sunday: 8:00 am Low Mass 10:30 am Solemn High Mass <i>(the 5:30 pm Mass is cancelled)</i>	Dimanche de Pâques: 8h00 Messe basse, 10h30 Messe solennelle <i>(il n'y aura pas de messe à 17h30)</i>
Silent Auction - We are having a silent auction in the back near the St. Philomena statue. Rotation every two or three weeks. All proceeds go to the church. Thank-you !	Encan silencieux - Nous avons un encan silencieux à l'arrière, près de la statue de ste Philomène. Rotation toutes les deux ou trois semaines. Tous les bénéfices iront à l'église. Nous vous remercions d'avance.
St. Clement Family Camp is inviting volunteers to join an amazing team of fellow young adults to serve the families from our parish in a grace-filled week of service, prayer and fun at the Family Camp from July 27-Aug 3, 2024. If you could assist, please contact: stclementfamilycamp(at)gmail.com .	Le camp familial de St-Clément invite des bénévoles à se joindre à une équipe étonnante de jeunes adultes pour servir les familles de notre paroisse dans une semaine de service, de prière et d'amusement remplie de grâce au camp familial du 27 juillet au 3 août 2024. Si vous pouvez aider, veuillez contacter : stclementfamilycamp(at)gmail.com .
Bookstore - Please do not leave used books or items anywhere in the back of the church. Instead, place them in a bag and give to the bookstore staff. Thank you.	Librairie - Ne laissez pas de livres ou d'objets usagés à l'arrière de l'église. Placez-les dans un sac et donnez-les au personnel de la librairie. Nous vous remercions.
Trivia Night - Save the date! Back by popular demand - Fundraiser for capital campaign - Saturday, May 11 at 630PM, in St. Theresa's Parish Hall, 95 Somerset St W, Ottawa.	Soirée Trivia - Réservez la date ! De retour par demande populaire - Levée de fonds pour la nouvelle salle paroissiale: Le samedi 11 mai à 18h30 à la paroisse St. Theresa, 95 Somerset St W, Ottawa.
Update: Pledge Drive: Capital Campaign for a Parish Hall - We appreciate the support from those who have contributed to the campaign for our much needed parish hall. We have received \$442,954 in pledges for 2023 to 2026 and donations so far! If you have not made a pledge we encourage you to do so. Pledge forms are available at the back of the church. If you have questions or require additional information regarding either the parish hall project or the capital campaign contact John Fennelly @ 613-867-0144 or send an email to info(at)saintclement.ca	Mise à jour: Campagne de promesses de dons pour une salle paroissiale - Nous apprécions le soutien de ceux et celles qui ont contribué à la campagne pour une salle paroissiale, dont nous avons tant besoin. Nous avons reçu 442,954 \$ en promesses de dons ou en contributions pour les années 2023 à 2026 ! Des formulaires de promesses de dons sont disponibles au fond de l'église. Si vous avez des questions ou désirez des renseignements supplémentaires concernant le projet, ou sur notre campagne de financement, veuillez communiquer avec M. John Fennelly au 613-867-0144, ou envoyez un courriel à info(at)saintclement.ca .
Annual Golf Day, Tuesday, August 13 - Planning has already begun for this key fundraiser. We need some new talent to serve on the committee and help organize the event. Last year we netted over \$28,000, bringing our nine-year total to \$157,000 for church restoration work. Please contact Caleb Tier at 613-762-8537 or email calebftier(at)gmail.com .	Journée annuelle de golf, le 13 août - La planification de cette importante collecte de fonds a déjà commencé. Nous avons besoin de nouveaux talents pour aider à organiser l'événement. En 2023 nous avons récolté plus de 28,000 \$, et en totale 157,000 \$ pour les 9 tournois pour la restauration de notre église. Contact: Caleb Tier au 613-762-8537 ou par courriel à calebftier(at)gmail.com .
Fundraising Dinner for SMMD - You are invited to a fundraising dinner in support of École Sainte-Marie Mère de Dieu — a Roman Catholic, K-12, OSSD-accredited private school and registered Canadian charity. Information and tickets: https://smmd.ca/En — 613-552-4838	Souper-Bénéfice SMMD - Vous êtes conviés à un souper-bénéfice unique au profit de l'École Sainte-Marie Mère de Dieu — école privée M-12e années, accréditée DESO, de confession catholique romaine et organisme de bienfaisance national. Informations et billets: https://smmd.ca/Fr — 613-552-4838